

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 936/2012 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Οκτωβρίου 2012

σχετικά με την τροποποίηση των παραρτημάτων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση διαδικασίας ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση διαδικασίας ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής⁽¹⁾ και ιδίως το άρθρο 30,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 καιόση σαφές ότι είναι απαραίτητο να επέλθουν τροποποιήσεις σε όλα τα παραρτήματα του συγκεκριμένου κανονισμού προκειμένου να επικαιροποιηθούν και να βελτιωθεί η πρακτική εφαρμογή του κανονισμού, καθώς επίσης να διευκολυνθεί η ηλεκτρονική χρήση της διαδικασίας στον Ευρωπαϊκό Δικαστικό Άιλαντ για αστικές υποθέσεις. Τα υποσημειωμένα έντυπα που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα του κανονισμού πρέπει να τροποποιηθούν για να συμπεριλάβουν τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία, να ενημερώσουν τα νομίματα και να καταστήσουν τη συμπλήρωση των εντύπων ευχρύτερη για τους ενάγοντες, τους παραγόμενους και τα δικαιώματα.

- (2) Η Λατвия, σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του προοικάλλου για τη θέση της Δανίας, που προσαρτάται στη Συνθήκη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δε συμμετέχει στη θέσπιση του παρόντος κανονισμού και ως εκ τούτου δεν δευμεύεται από αυτόν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή του.

- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 πρέπει ως εκ τούτου να τροποποιηθεί ανάλογα.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 αντικαθίστανται από το κείμενο του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.


Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος σύμφωνα με τις συνθήκες.

Βρυξέλλες, 4 Οκτωβρίου 2012.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

(¹) ΕΕ L 399 της 30.12.2006, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Αίτηση έκδοσης ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής	
Έντυπο Α	Άρθρο 7, παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση διαδικασίας ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής.

Διαβάστε τις οδηγίες στην τελευταία σελίδα - θα σας βοηθήσουν να κατανοήσετε το παρόν έντυπο!

Σημειώτεον ότι το ανά χείρας έντυπο πρέπει να συμπληρωθεί στη γλώσσα ή σε μία από τις γλώσσες που γίνονται δεκτές από το επιλαμβανόμενο δικαστήριο.

Το έντυπο διατίθεται σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης· αυτό μπορεί να βοηθήσει στη συμπλήρωση του εντύπου στην απαιτούμενη γλώσσα.

1. Δικαστήριο			Αριθμός υπόθεσης (συμπληρώνεται από το δικαστήριο)	
Δικαστήριο			Ημερομηνία παραλαβής από το δικαστήριο (ημέρα/μήνας/έτος)	
Διεύθυνση			Υπογραφή και/ή σφραγίδα	
Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα		

2. Διάδικοι και αντιπρόσωποί τους				
Κωδικός:	01 Απών	03 Αντιπρόσωπος απώντος*	05 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος απώντος**	
	02 Καθού	04 Αντιπρόσωπος καθού*	06 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος καθού**	
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Επώνυμο			Όνομα
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεμοιότητα ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Επώνυμο			Όνομα
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεμοιότητα ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Επώνυμο			Όνομα
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεμοιότητα ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Επώνυμο			Όνομα
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεμοιότητα ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		

* λ.χ. δικηγόρος

** λ.χ. γονέας, κηδεμόνας, εντεταλμένος σύμβουλος

*** προαιρετικά

3. Κριτήρια δικαιοδοσίας του δικαστηρίου

Κωδικοί

- | | |
|--|---|
| 01 Κατοικία του καθού ή ενός των καθόν | 07 Κατοικία του απτισυμβλλομένου, του ασφαλισμένου ή του δικαιούχου σε ασφαλιστικές υποθέσεις |
| 02 Τόπος εκπλήρωσης της σχετικής υποχρέωσης | 08 Κατοικία του καταναλωτή |
| 03 Τόπος όπου συνέβη το ζημιογόνο γεγονός | 09 Τόπος εργασίας του εργαζομένου |
| 04 Σε περίπτωση που η διαφορά απορρέει από τη λειτουργία υποκαταστήματος, πρακτορείου ή άλλης επαγγελματικής εγκατάστασης, τόπος στον οποίο βρίσκεται το εν λόγω υποκατάστημα, πρακτορείο ή άλλη επαγγελματική εγκατάσταση | 10 Τόπος στον οποίο βρίσκεται η επιχείρηση στην οποία απασχολείται ο εργαζόμενος |
| 05 Έδρα του αμίλου (τραπεζίτη) | 11 Τόπος στον οποίο βρίσκεται το ακίνητο |
| 06 Σε περίπτωση διαφοράς όσον αφορά την καταβολή αμοιβής για τη διάσωση φορτίου ή ναύλου, η έδρα του δικαστηρίου υπό την ευθύνη του οποίου έχει κατασχεθεί ή θα μπορούσε να είχε κατασχεθεί το φορτίο ή ο ναύλος | 12 Επιλογή δικαστηρίου από τους διαδίκους |
| | 13 Κατοικία του δικαιούχου διατροφής |
| | 14 Άλλα (να προσδιορισθούν) |

Κωδικός

Διευκρίνιση μόνο για τον κωδικό 14

4. Διασυνοριακή φύση της υπόθεσης

Κωδικοί

- | | | | | | |
|-----------------------|-------------|-----------------|---------------|--------------|---|
| 01 Βέλγιο | 06 Ελλάδα | 11 Κύπρος | 16 Μάλτα | 21 Ρουμανία | 28 Ηνωμένο Βασίλειο |
| 02 Βουλγαρία | 07 Ισπανία | 12 Λετονία | 17 Κάτω Χώρες | 22 Σλοβενία | |
| 03 Τσεχική Δημοκρατία | 08 Γαλλία | 13 Λιθουανία | 18 Αυστρία | 23 Σλοβακία | 27 Άλλα (παρακαλείσθε να διευκρινίσετε) |
| 04 Γερμανία | 09 Ιρλανδία | 14 Λουξεμβούργο | 19 Πολωνία | 24 Φινλανδία | |
| 05 Εσθονία | 10 Ιταλία | 15 Ουγγαρία | 20 Πορτογαλία | 25 Σουηδία | |

Κατοικία, έδρα ή συνήθης διαμονή του αιτούντος

Κατοικία, έδρα ή συνήθης διαμονή του καθού

Χώρα του δικαστηρίου

5. Στοιχεία τράπεζας (προαιρετικά)**5.1 Καταβολή των δικαστικών εξόδων από τον αιτούντα**

- | | | | |
|----------|-------------------------|---|--|
| Κωδικοί: | 01 Με τραπεζικό έμβλημα | 02 Με πιστωτική κάρτα | 03 Είσπραξη από το δικαστήριο από τον τραπεζικό λογαριασμό του αιτούντος |
| | 04 Νομική συνδρομή | 05 Άλλα (παρακαλείσθε να διευκρινίσετε) | |

Εάν επιλέξετε τον κωδικό 02 ή 03, συμπληρώστε τα στοιχεία τράπεζας στο προσάρτημα 1

Κωδικός

Να προσδιορισθεί στην περίπτωση του κωδικού 05

5.2 Πληρωμή του επιδικασθέντος ποσού από τον καθού

- | | |
|------------------------|---|
| Δικαιούχος λογαριασμού | Όνομασία τράπεζας (BIC) ή άλλος σχετικός τραπεζικός κωδικός |
| Αριθμός λογαριασμού | Διεθνής αριθμός τραπεζικού λογαριασμού (IBAN) |

EUR	Ευρώ	BGN	Βουλγαρικό λεφ	CZK	Τσεχική κορόνα	GBP	Άρα στερλίνα	HUF	Ουγγρικό φιορίν
LT	Λιθουανικό λίτας	LVL	Λετονικό λίτας	PLN	Ζλότι Πολωνίας	RON	Ρουμανικό Λέου	SEK	Σουηδική κορόνα
6. Αρχικό κεφάλαιο				Νόμισμα	Άλλα (συνδυάζονται με το διεθνές τραπεζικό κωδικό)				
					Συνολική αξία του κεφαλαίου, εκτός τόκων και εξόδων				
Η αξίωση αφορά (Κωδικός 1)									
01	Σύμβαση πώλησης	10	Σύμβαση υπηρεσιών - επισκευές	18	Αξιώσεις που απορρέουν από συνδιοκτησία				
02	Σύμβαση μίσθωσης - κινητά	11	Σύμβαση υπηρεσιών - μεταιμία	19	Αποζημίωση - σύμβαση				
03	Σύμβαση μίσθωσης - ακίνητα	12	Σύμβαση υπηρεσιών - άλλη (να προσδιοριστεί)	20	Συμφωνία συνδρομής (εφημερίδα, περιοδικό)				
04	Σύμβαση μίσθωσης - εμπορική μίσθωση	13	Κτηριακή σύμβαση	21	Έξοδα εγγραφής μέλους				
05	Σύμβαση υπηρεσιών - ηλεκτρισμός, φυσικό αέριο, νερό, τηλέφωνο	14	Σύμβαση ασφάλισης	22	Σύμβαση απασχόλησης				
06	Σύμβαση υπηρεσιών - ιατρικές υπηρεσίες	15	Δάνειο	23	Εξωδικαστικός συμβιβασμός				
07	Σύμβαση υπηρεσιών - μεταφορές	16	Εγγύηση ή άλλα εχέγγυα	24	Συμφωνία συντήρησης				
08	Σύμβαση υπηρεσιών - νομικές, φορολογικές, τεχνικές συμβουλές	17	Αξιώσεις που απορρέουν από εξωσυμβατικές ενочές, εάν υφίσταται συμφωνία μεταξύ των διαδίκων ή αναγνώριση της αφέλιξης (λ.χ. αποζημίωση, αδικαιολόγητος πλούτισμός)	25	Άλλα (να προσδιορισθούν)				
09	Σύμβαση υπηρεσιών - ξενοδοχείο, εστιατόριο								
Περιπτώσεις των οποίων γίνεται επίκληση (Κωδικός 2)									
30	Μη πληρωμή	33	Μη παράδοση προϊόντων ή μη παροχή υπηρεσιών	35	Αγαθά ή υπηρεσίες που δεν ανταποκρίνονται στην παραγγελία				
31	Ανεπαρκής πληρωμή	34	Παράδοση ελαττωματικών προϊόντων ή υπηρεσιών	36	Άλλα (να προσδιορισθούν)				
32	Καθυστερημένη πληρωμή								
Άλλες λεπτομέρειες (Κωδικός 3)									
40	Τόπος αγοράς	43	Ημερομηνία παράδοσης	46	Σε περίπτωση δανείου, σκοπός: Καταναλωτική πίστη				
41	Τόπος παράδοσης	44	Είδος αγαθών ή υπηρεσιών	47	Σε περίπτωση δανείου, σκοπός: Ενυπόθετο δάνειο				
42	Ημερομηνία αγοράς	45	Διεύθυνση ακινήτου	48	Άλλες λεπτομέρειες (να προσδιορισθούν)				
AA 1	Κωδικός 1	Κωδικός 2	Κωδικός 3	Αιτιολόγηση	Ημερομηνία* (ή περίοδος)	Ποσό			
AA 2	Κωδικός 1	Κωδικός 2	Κωδικός 3	Αιτιολόγηση	Ημερομηνία* (ή περίοδος)	Ποσό			
AA 3	Κωδικός 1	Κωδικός 2	Κωδικός 3	Αιτιολόγηση	Ημερομηνία* (ή περίοδος)	Ποσό			
AA 4	Κωδικός 1	Κωδικός 2	Κωδικός 3	Αιτιολόγηση	Ημερομηνία* (ή περίοδος)	Ποσό			
* Μορφή ημερομηνίας : ημέρα/μήνας/έτος									
Η αξίωση εκχωρήθηκε στον αιτούντα από (εφόσον ισχύει)									
Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού				Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)					
Επώνυμο				Όνομα					
Διεύθυνση				Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα			
Πρόσθετες διευκρινίσεις για αξιώσεις που αφορούν καταναλωτικές συμβάσεις (εφόσον ισχύει)									
Η αξίωση αφορά θέματα σχετικά με καταναλωτικές συμβάσεις		Εάν ναι, ο καθού είναι ο καταναλωτής			Εάν ναι, ο καθού έχει την κατοικία ή την έδρα του στο κράτος μέλος δικαστήριο του οποίου έχει επιληφθεί κατά την έννοια του άρθρου 59 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 44/2001 του Συμβουλίου				
ναι	όχι	ναι	όχι	ναι	όχι				

7. Τόκος

Κωδικοί (να συνδυασθούν αριθμοί και γράμματα):

01 Νόμισμα		02 Συμβατικός		03 Κεφαλοποίηση τόκων		04 Επιτόκιο δανείου **		05 Ποσό υπολογιζόμενο από τον αιτούντα		06 Άλλο **	
Α Ανά έτος		Β Ανά εξάμηνο		Γ Ανά τρίμηνο		Δ Ανά μήνα		Ε Άλλο ***			
AA *	Κωδικός	Επιτόκιο (%)		% του βασικού επιτοκίου (ΕΚΤ)		για (ποσό)		από			έως
AA *	Κωδικός	Επιτόκιο (%)		% του βασικού επιτοκίου (ΕΚΤ)		για (ποσό)		από			έως
AA *	Κωδικός	Επιτόκιο (%)		% του βασικού επιτοκίου (ΕΚΤ)		για (ποσό)		από			έως
AA *	Κωδικός	Επιτόκιο (%)		% του βασικού επιτοκίου (ΕΚΤ)		για (ποσό)		από			έως

AA * Να προσδιορισθεί στην περίπτωση του κωδικού Β και/ή Ε

* Συμπληρώνεται ο σχετικός αριθμός αναφοράς (AA) της αξίωσης ** Που έχει συναφθεί από τον αιτούντα και είναι τουλάχιστον ίσο με το ποσό του κεφαλαίου *** Να προσδιορισθεί

8. Συμβατικές κυρώσεις (εφόσον ισχύει)

Ποσό	Προσδιορίστε
------	--------------

9. Έξοδα (εφόσον ισχύει)

Κωδικός		01 Δικαστικά έξοδα	02 Άλλα (να προσδιορισθούν)	
Κωδικός	Διευκρίνιση μόνο για τον κωδικό 02		Νόμισμα	Ποσό
Κωδικός	Διευκρίνιση μόνο για τον κωδικό 02		Νόμισμα	Ποσό
Κωδικός	Διευκρίνιση μόνο για τον κωδικό 02		Νόμισμα	Ποσό
Κωδικός	Διευκρίνιση μόνο για τον κωδικό 02		Νόμισμα	Ποσό

10. Διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία προς υποστήριξη της αξίωσης

Κωδικός		01 Έγγραφα αποδείξεις	02 Μαρτυρικές καταθέσεις	03 Μαρτυρίες πραγματογνωμόνων	04 Επιθεώρηση αντικειμένου ή χώρου	05 Άλλα (να προσδιορισθούν)
AA *	Κωδικός	Περιγραφή των αποδεικτικών στοιχείων				Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/χρόνος)
AA *	Κωδικός	Περιγραφή των αποδεικτικών στοιχείων				Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/χρόνος)
AA *	Κωδικός	Περιγραφή των αποδεικτικών στοιχείων				Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/χρόνος)
AA *	Κωδικός	Περιγραφή των αποδεικτικών στοιχείων				Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/χρόνος)

* Συμπληρώνεται ο σχετικός αριθμός αναφοράς (AA) της αξίωσης

11. Πρόσθετες δηλώσεις και συμπληρωματικές πληροφορίες (εφόσον απαιτούνται)

Ζητώ δια της παρούσης από το δικαστήριο να διατάξει τον καθού / τους καθών να καταβάλει / να καταβάλουν στον αιτούντα/στους αιτούντες το ποσό του ανωτέρω κεφαλαίου, συμπεριλαμβανομένων τόκων, συμβατικών κυρώσεων και εξόδων.

Δηλώνω ότι, σύμφωνα με όσα γνωρίζω, οι ανωτέρω πληροφορίες είναι αληθείς και παρέχονται καλή τη πίστει.

Γνωρίζω ότι η σκόπιμη ψευδής δήλωση μπορεί να επισύρει κυρώσεις σύμφωνα με το δίκαιο του κράτους μέλους προέλευσης.

Τόπος	Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/χρόνος)	Υπογραφή καλή σφραγίδα
-------	---------------------------------	------------------------

Προσάρτημα 1 της αίτησης ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής

Στοιχεία τράπεζας προς το σκοπό της καταβολής των δικαστικών εξόδων από τον αιτούντα

Κωδικός: 02 Με πιστωτική κάρτ

03 Είσπραξη από το δικαστήριο από τον τραπεζικό λογαριασμό του αιτούντος

Κωδικός	Δικαστικός λογαριασμού	Όνομασία τράπεζας (BIC) ή άλλος σχετικός τραπεζικός κωδικός / Εταιρεία πιστωτικής κάρτας
Αριθμός λογαριασμού / Αριθμός πιστωτικής κάρτας	Διεθνής αριθμός τραπεζικού λογαριασμού (IBAN) / Ημερομηνία λήξης και αριθμός ασφαλείας πιστωτικής κάρτας	

Προσάρτημα 2 της αίτησης ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής
Αντιρρήσεις ως προς τη συνέχιση της υπόθεσης σε τακτική πολιτική διαδικασία

Αριθμός υπόθεσης (συμπληρώνεται, εάν το Προσάρτημα αποσταλεί στο δικαστήριο χωριστά από το έντυπο της αίτησης)

Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού	Επώνυμο	Όνομα
Τόπος	Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/χρόνος)	Υπογραφή και/ή σφραγίδα

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΕΝΤΥΠΟΥ ΤΗΣ ΑΙΤΗΣΗΣ

Σημαντικές πληροφορίες

Το παρόν έντυπο πρέπει να συμπληρώνεται στη γλώσσα ή σε μία από τις γλώσσες που χρησιμοποιεί το επιλαμβανόμενο δικαστήριο. Σημειώνεται ότι το έντυπο διατίθεται σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αυτό μπορεί να βοηθήσει στη συμπλήρωσή του εντύπου στην απαιτούμενη γλώσσα.

Εάν ο καθού υποβάλει δήλωση αντίρρησης κατά της αξίωσής σας, η διαδικασία συνεχίζεται ενώπιον των αρμόδιων δικαστηρίων, σύμφωνα με τους συνήθεις κανόνες της πολιτικής δικονομίας. Εάν, σε αυτή την περίπτωση, δεν επιθυμείτε τη συνέχιση της διαδικασίας, θα πρέπει να υπογράψετε και το προσάρτημα 2 του παρόντος εντύπου. Το προσάρτημα αυτό θα πρέπει να έχει παραληφθεί από το δικαστήριο πριν από την έκδοση της ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής.

Εάν η αίτηση αφορά αξίωση κατά καταναλωτή σχετικά με καταναλωτική σύμβαση, υποβάλλεται στο αρμόδιο δικαστήριο του κράτους μέλους στο οποίο έχει την κατοικία του ο καταναλωτής. Στις άλλες περιπτώσεις, η αίτηση υποβάλλεται στο αρμόδιο δικαστήριο σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 44/2001 του Συμβουλίου για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις. Πληροφορίες σχετικά με τους κανόνες δικαιοδοσίας διατίθενται στον Ευρωπαϊκό Δικαστικό Άτλαντα (http://ec.europa.eu/justice_home/judicialatlasescnv/zh/index_en.htm).

Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε παραλείψει την υπογραφή και την ημερομηνία στην τελευταία σελίδα του εντύπου.

Οδηγίες

Στην αρχή κάθε τμήματος, παρατίθενται ειδικοί κωδικοί που θα πρέπει να εισαγονται, κατά περίπτωση, στα κατάλληλα τετραγωνίδια.

- 1. Δικαστήριο** Για την επιλογή δικαστηρίου, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη τα στοιχεία που θεμελιώνουν τη δικαιοδοσία του δικαστηρίου.
- 2. Διάδικοι και αντιπρόσωποι τους** Στο πεδίο αυτό πρέπει να προσδιορίζονται οι διάδικοι και οι αντιπρόσωποι τους (π.χ. δικηγόρος, κηδεμόνας), εφόσον υπάρχουν, με τους κωδικούς που ορίζονται στο έντυπο. Το τετραγωνίδιο [Κωδικός αναγνώρισης] θα πρέπει να παραπέμπει, εφόσον ισχύει, στον ειδικό αριθμό που έχουν οι νόμιμοι εγγεγραμμένοι σε ορισμένα κράτη μέλη για να μπορούν να επικοινωνούν με ηλεκτρονικά μέσα με το δικαστήριο [βλ. άρθρο 7, παράγραφος 6, δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006], στον αρχικό μητρώο των εταιρειών ή οργανισμών ή σε οποιονδήποτε ισχύοντα αριθμό ταυτοποίησης φυσικών προσώπων. Το τετραγωνίδιο [Άλλα στοιχεία] μπορεί να περιέχει οποιαδήποτε άλλες πληροφορίες που επιτρέπουν τον προσδιορισμό του προσώπου (π.χ. ημερομηνία γέννησης, θέση που κατέχει στη συγκεκριμένη εταιρεία ή οργανισμό). Εάν υπάρχουν περισσότεροι από τέσσερις διάδικοι και/ή αντιπρόσωποι, παρακαλείσθε να χρησιμοποιείτε το πεδίο [11].
- 3. Κριτήρια δικαιοδοσίας του δικαστηρίου** - Βλ. "Σημαντικές πληροφορίες" ανωτέρω.
- 4. Διασυνοριακή φύση της υπόθεσης** Για να μπορεί να χρησιμοποιηθεί η παρούσα διαδικασία ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής, τουλάχιστον δύο από τα τετραγωνίδια του πεδίου αυτού πρέπει να αναφέρονται σε διαφορετικά κράτη.
- 5. Στοιχεία τράπεζας (προαιρετικά)** Στο πεδίο [5.1] μπορείτε να ενημερώσετε το δικαστήριο για τον τρόπο με τον οποίο σκοπεύετε να πληρώσετε τα δικαστικά έξοδα. Σημειώνεται ότι δεν είναι απαραίτητος διαθέσιμος όλες οι μέθοδοι πληρωμής που μνημονεύονται στο σχετικό πεδίο στον αφορά το δικαστήριο στο οποίο υποβάλλετε την παρούσα αίτηση. Θα πρέπει να επισημειώσετε τις μεθόδους πληρωμής που γίνονται δεκτές από το δικαστήριο. Αυτό είναι δυνατό μέσω επαφής με το συγκεκριμένο δικαστήριο ή μέσω αναζήτησης στο διαδικτυακό τόπο του Ευρωπαϊκού Δικαστικού Δικτύου σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (<http://ec.europa.eu/justice>). Εάν επιλέξετε την πληρωμή με πιστωτική κάρτα ή εξουσιοδοτήσετε το δικαστήριο να εισπράξει τα τέλη από τον τραπεζικό σας λογαριασμό, θα πρέπει να παράχετε τα απαιτούμενα στοιχεία τραπεζικής κάρτας / τραπεζικού λογαριασμού στο προσάρτημα I του παρόντος εντύπου.

Στο πεδίο [5.2] μπορείτε να αναφέρετε με ποια μέσα επιθυμείτε να γίνει η πληρωμή από τον καθού. Εάν επιθυμείτε να πληρωθείτε με τραπεζικό έμβλημα, δώστε τα απαιτούμενα στοιχεία τράπεζας.

6. Κεφάλαιο Το πεδίο αυτό πρέπει να περιέχει περιγραφή του κεφαλαίου και των ημερισμάτων στις οποίες θεμελιώνεται η αξίωση μέσω των κωδικών που παρατίθενται στο έντυπο. Απαιτείται η χρήση αριθμού αναγνώρισης ("AA") για κάθε αξίωση, με αριθμηση τους από το 1 έως το 4. Κάθε αξίωση πρέπει να περιγράφεται στη σειρά τετραγωνιδίων που έπεται του AA, με συμπλήρωση των σχετικών αριθμών των κωδικών 1, 2 και 3. Εάν δεν επαρκεί ο χώρος, μπορεί να χρησιμοποιηθεί το πεδίο [11]. Το τετραγωνίδιο [Ημερομηνία (ή περίοδος)] αναφέρει, π.χ., την ημερομηνία κατά την οποία ελήφθη ή συμβάση ή ετήσια ή ζημία ή την περίοδο της μίσθωσης.

7. Τόκος Εάν απαιτείται τόκος, αυτό θα πρέπει να διευκρινίζεται για κάθε αξίωση μέσω των κωδικών που παρατίθενται στο έντυπο. Ο κωδικός πρέπει να περιέχει τόσο το σχετικό σήμα (πρώτη σειρά των κωδικών) όσο και το σχετικό γράμμα (δεύτερη σειρά των κωδικών). Παραδειγματικός χάρη, εάν το επιτόκιο έχει συμφωνηθεί με σύμβαση και καλύπτει ετήσιες περιόδους, ο κωδικός είναι 02A. Εάν αναφέρεται στο δικαστήριο να αποφασίσει για το ποσό των τόκων, το τελευταίο τετραγωνίδιο [μέχρι] πρέπει να παραμείνει κενό και να χρησιμοποιηθεί ο κωδικός 06E. Ο κωδικός 01 αναφέρεται στο νόμιμο επιτόκιο. Ο κωδικός 02 αναφέρεται στο επιτόκιο που έχει συμφωνηθεί από τους διάδικους. Εάν χρησιμοποιήσετε τον κωδικό 03 (κεφαλαιοποίηση τόκων), το αναφερόμενο ποσό θα πρέπει να είναι η βάση για το υπόλοιπο της προς κάλυψη περιόδου. Η κεφαλαιοποίηση τόκων αφορά την κατάσταση κατά την οποία οι δεδουλευμένοι τόκοι προστίθενται στο κεφάλαιο και λαμβάνονται υπόψη για τον υπολογισμό των παρατέρω τόκων. Σημειώνεται ότι στις εμπορικές συναλλαγές, σύμφωνα με την οδηγία 2000/35/ΕΚ της 29ης Ιουνίου 2000 για την καταπολέμηση των καθυστερήσεων πληρωμών στις εμπορικές συναλλαγές, το νόμιμο επιτόκιο είναι το άθροισμα του επιτοκίου που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στην πλέον πρόσφατη κύρια πράξη αναχρηματοδότησής της, η οποία πραγματοποιείται πριν από την πρώτη ημερολογιακή ημέρα του οικείου εξαμήνου ("επιτόκιο αναφοράς"), συν τουλάχιστον επτά εκατοστάτες μονάδες. Για τα κράτη μέλη που δεν συμμετέχουν στο τρίτο στάδιο της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης, το προαναφερθέν επιτόκιο αναφοράς είναι το αντίστοιχο επιτόκιο που ορίζεται σε εθνικό επίπεδο (π.χ. από την εθνική κεντρική τράπεζα). Και στις δύο περιπτώσεις, το επιτόκιο αναφοράς που ισχύει την πρώτη ημερολογιακή ημέρα του οικείου εξαμήνου εφαρμόζεται κατά το επόμενο εξάμηνο (βλ. άρθρο 3, παράγραφος 1, στοιχεία δ) της οδηγίας 2000/35/ΕΚ). Το "βοηθικό επιτόκιο (ΕΚΤ)" αναφέρεται στο επιτόκιο που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις κύριες πράξεις αναχρηματοδότησής της.

8. Συμβατικές κυρώσεις (εφόσον ισχύει)

9. Έξοδα (εφόσον ισχύει). Εάν απαιτείται αποζημίωση για έξοδα, αυτά πρέπει να περιγράφονται με τους κωδικούς που παρατίθενται στο έντυπο. Το τετραγωνίδιο (διευκρίνιση) πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον κωδικό 02, δηλ. όταν απαιτείται αποζημίωση για άλλα έξοδα εκτός των δικαστικών. Τα έξοδα αυτά μπορούν να περιλαμβάνουν, π.χ., την αμοιβή του αντιπροσώπου του αιτούντος ή έξοδα που προηγούνται της υποβολής της αίτησης. Σε περίπτωση που απαιτείται αποζημίωση για τα δικαστικά τέλη, αλλά δεν είναι γνωστό το ακριβές ποσό, πρέπει να συμπληρώνεται το τετραγωνίδιο (κωδικός) με (01), αλλά να παραμένει κενό το τετραγωνίδιο (Ποσό): αυτό συμπληρώνεται από το δικαστήριο. Τα έξοδα πρέπει να δηλώνονται στο ίδιο νόμισμα με αυτό του κεφαλαίου.

10. Διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία προς υποστήριξη της αξίωσης. Στο πεδίο αυτό, διευκρινίζονται τα διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία που μπορούν να υποστηρίξουν κάθε αξίωση, μέσω των κωδικών που παρατίθενται στο έντυπο. Το τετραγωνίδιο (Περιγραφή) των αποδεικτικών στοιχείων περιέχει, π.χ., τον τίτλο, το όνομα, την ημερομηνία και/ή τον αριθμό αναφοράς του οικείου εγγράφου, το ποσό που αναφέρεται στο έγγραφο αυτό και/ή το όνομα του μάρτυρα ή του πραγματογνώμονα.

11. Πρόσθετες δηλώσεις και συμπληρωματικές πληροφορίες (εφόσον απαιτούνται). Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πεδίο αυτό εάν δεν επαρκεί ο χώρος για οποδήποτε από τα ανωτέρω πεδία ή, εφόσον απαιτείται, για να θέσετε υπόψη του δικαστηρίου συμπληρωματικές χρήσιμες πληροφορίες. Παροδευγματος χάριν, στην περίπτωση περυσιότερων καθόν, κατά την οποία έκαστος είναι υπεύθυνος για μέρος της αξίωσης, θα πρέπει να αναφέρετε χωριστά το ποσό που οφείλει έκαστος καθού ή το κατά πόσον αξιώνετε την αλληλέγγυα ευθύνη δυο ή περισσότερων εξ αυτών.

Προσάρτημα 1 - Στο προσάρτημα αυτό, πρέπει να συμπληρώσετε τα στοιχεία της πιστωτικής κάρτας ή του τραπεζικού λογαριασμού σας εάν επιλέξετε την πληρωμή των δικαστικών τελών με πιστωτική κάρτα ή εξουσιοδοτήσετε το δικαστήριο να εισπράξει τα τέλη αυτά από τον τραπεζικό σας λογαριασμό. Σημειώνεται ότι δεν είναι απαραίτητες διαθέσιμες όλες οι μέθοδοι πληρωμής που μνημονεύονται στο σχετικό πεδίο όσον αφορά το δικαστήριο στο οποίο υποβάλλετε την παρούσα αίτηση. Σημειώνεται επίσης ότι οι πληροφορίες που παρέχονται στο Προσάρτημα 1 δεν αποστέλλονται στον καθού.

Προσάρτημα 2 - Στο προσάρτημα αυτό, πρέπει να ενημερώσετε το δικαστήριο ότι δεν επιθυμείτε τη συνέχιση της διαδικασίας σε περίπτωση υποβολής από τον καθού δήλωσης ανηρρήσεων. Εάν αποστείλετε τη σχετική πληροφορία στο δικαστήριο μετά την αποστολή του εντύπου της αίτησης, βεβαιωθείτε ότι έχετε αναγράψει τον αριθμό υπόθεσης που σας έχει δώσει το δικαστήριο. Σημειώνεται επίσης ότι οι πληροφορίες που παρέχονται στο Προσάρτημα 2 δεν αποστέλλονται στον καθού.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Αίτημα προς τον αιτούντα να συμπληρώσει καλή να διορθώσει αίτηση ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής

Έντυπο B

Άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1831/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαδικασία εκδόσεως ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής



1. Δικαστήριο			Αριθμός υπόθεσης	
Δικαστήριο			Τόπος	Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος)
Διεύθυνση			Υπογραφή καλή σφραγίδα	
Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα		

2. Διάδικοι και αντιπρόσωποί τους				
Κωδικός:	01 Απών	03 Αντιπρόσωπος απόντων *	05 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος αιτούντος **	
	02 Καθού	04 Αντιπρόσωπος καθού *	06 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος καθού **	
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Επώνυμο			Όνομα
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Επώνυμο			Όνομα
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Επώνυμο			Όνομα
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Επώνυμο			Όνομα
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		

* λ.χ. δικηγόρος

** λ.χ. γονέας, κηδεμόνας, εντεταλμένος σύμβουλος

*** προαιρετικά

Μετά από εξέταση της αίτησής σας για την έκδοση ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής, παρακαλείσθε να συμπληρώσετε καινή να διορθώσετε, σύμφωνα με τα κάτωθι οριζόμενα, τη συνημμένη αίτηση το συντομότερο δυνατόν και εν πάση περιπτώσει έως τις

____ / ____ / ____

Η αρχική σας αίτηση θα πρέπει να συμπληρωθεί καινή να διορθωθεί στη γλώσσα ή σε μία από τις γλώσσες που χρησιμοποιεί το επιληφθέν δικαστήριο.

Το δικαστήριο θα απορρίψει την αίτηση, υπό τους όρους που προβλέπει ο κανονισμός, εάν δεν τη συμπληρώσετε καινή διορθώσετε εντός της προθεσμίας που ορίζεται ανωτέρω.

Η αίτησή σας συμπληρώθηκε σε εσφαλμένη γλώσσα. Παρακαλείσθε να τη συμπληρώσετε σε μία από τις ακόλουθες γλώσσες:

01 Βουλγαρική	06 Ελληνική	11 Ουγγρική	16 Ρουμανική	21 Αγγλική
02 Τσεχική	07 Γαλλική	12 Μαλτεζική	17 Σλοβακική	22 Άλλη (παρακαλώ προσδιορίστε)
03 Γερμανική	08 Ιταλική	13 Ολλανδική	18 Σλοβενική	
04 Εσθονική	09 Λετονική	14 Πολωνική	19 Φινλανδική	
05 Ισπανική	10 Λιθουανική	15 Πορτογαλική	20 Σουηδική	

Κωδικός γλώσσας	Προσδιορισμός γλώσσας (μόνο για τον κωδικό 22)
-----------------	--

Πρέπει να συμπληρωθούν καινή να διορθωθούν τα ακόλουθα στοιχεία:

Κωδικός:				
01 Διόδοκοι και αντιπρόσωποι τους	04 Στοιχεία τράπεζας	07 Συμβατικές κυρώσεις	10 Συμπληρωματικές δηλώσεις	
02 Κριτήρια δικαιοδοσίας	05 Κεφάλαιο	08 Έξοδα	11 Υπογραφή	
03 Διασυνοριστικός χαρακτήρας της υπόθεσης	06 Τόκοι	09 Αποδεικτικά στοιχεία		

Κωδικός	Προσδιορίστε
---------	--------------

Κωδικός	Προσδιορίστε
---------	--------------

Κωδικός	Προσδιορίστε
---------	--------------

Κωδικός	Προσδιορίστε
---------	--------------

Κωδικός	Προσδιορίστε
---------	--------------

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Πρόταση προς τον αιτούντα να τροποποιήσει αίτηση για την έκδοση ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής

Έντυπο Γ

Άρθρο 10 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1396/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαδικασία έκδοσης ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής



1. Δικαστήριο			Αριθμός υπόθεσης	
Δικαστήριο			Τόπος	
Διεύθυνση			Ημερομηνία (ημέρο/μήνας/έτος)	
Ταχυδρομικός κώδικας			Υπόγραφή και/ή σφραγίδα	
Πόλη				
Χώρα				

2. Διάδικαι και αντιπρόσωποι τους				
Κωδικός	01 Αιτών 02 Καθού	03 Αντιπρόσωπος αιτούντος * 04 Αντιπρόσωπος καθού *	05 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος αιτούντος ** 06 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος καθού **	
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού		Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)	
	Επώνυμο		Όνομα	
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεμοιότητα ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού		Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)	
	Επώνυμο		Όνομα	
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεμοιότητα ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού		Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)	
	Επώνυμο		Όνομα	
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεμοιότητα ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού		Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)	
	Επώνυμο		Όνομα	
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεμοιότητα ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
* Α.Χ. δικηγόρος ** Α.Χ. γονέας, κηδεμόνας, εντεταλμένος σύμβουλος *** προαιρετικά				

Το δικαστήριο, αφού εξέτασε την αίτησή σας για την έκδοση ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής, εκτιμά ότι οι αναγκαίες προϋποθέσεις πληρούνται για τμήμα μόνο της αξίωσης. Ως εκ τούτου, το δικαστήριο προτείνει την ακόλουθη τροποποίηση της αίτησης:

Παρακαλείσθε να αποστείλετε την απάντησή σας στο δικαστήριο το συντομότερο δυνατόν και, εν πάση περιπτώσει, έως τις _____ / _____ / _____

Εάν δεν αποστείλετε την απάντησή σας στο δικαστήριο εντός της προθεσμίας που ορίζεται ανωτέρω ή αρνηθείτε την πρόταση αυτή, το δικαστήριο θα απορρίψει την αίτησή σας για την έκδοση ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής στο σύνολό της, υπό τους όρους που προβλέπει ο κανονισμός.

Εάν δεχθείτε αυτή την πρόταση, το δικαστήριο θα εκδώσει ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής για το συγκεκριμένο τμήμα της αξίωσης. Το κατά πόσον μπορείτε να εισπράξετε με περαιτέρω διαδικασία το εναπομένον τμήμα της αρχικής σας αξίωσης που δεν καλύπτεται από την ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής εξαρτάται από το εθνικό δίκαιο του κράτους μέλους του επληθθέντος δικαστηρίου.

Δέχομαι την ανωτέρω πρόταση του δικαστηρίου		Αρνούμαι την ανωτέρω πρόταση του δικαστηρίου	
Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού		Επώνυμο	Όνομα
Τύπος	Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/χρόνος)	Υπογραφή και/ή σφραγίδα	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Απόφαση απόρριψης αίτησης για την έκδοση ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής

Έντυπο Δ Άρθρο 11 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαδικασία έκδοσης ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής



1. Δικαστήριο			Αριθμός υπόθεσης		
Δικαστήριο			Τόπος		Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος)
Διεύθυνση			Υπογραφή και σφραγίδα		
Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα			

2. Διάδικοι και αντιπρόσωποί τους					
Κωδικός:	01 Απών	03 Αντιπρόσωπος απώντος *	05 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος απώντος **		
	02 Καθού	04 Αντιπρόσωπος καθού *	06 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος καθού **		
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)	
	Επώνυμο			Όνομα	
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα	
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***		
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***			
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)	
	Επώνυμο			Όνομα	
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα	
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***		
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***			
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)	
	Επώνυμο			Όνομα	
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα	
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***		
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***			
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)	
	Επώνυμο			Όνομα	
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα	
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***		
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***			
* λ.χ. δικηγόρος ** λ.χ. γονέας, κηδεμόνας, εντεταλιμένος σύμβουλος *** προαιρετικά					

Το δικαστήριο εξέτασε την αίτησή σας για την έκδοση ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής, σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΚ) 1896/2006, και την απορρίπτει για τον ακόλουθο λόγο (τους ακόλουθους λόγους):


- 01 Η αίτηση δεν εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 2 του κανονισμού (άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο α)).
- 02 Η αίτηση δεν αφορά διασυνοριακή υπόθεση κατά την έννοια του άρθρου 3 του κανονισμού (άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο α)).
- 03 Η αίτηση δεν αφορά εκκαθαρισμένα και απαιτητή χρηματική αξίωση όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο α)).
- 04 Το δικαστήριο είναι αναρμόδιο σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού (άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο α)).
- 05 Η αίτηση δεν πληροί τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στο άρθρο 7 του κανονισμού (άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο α)).
- 06 Η αξίωση είναι προδήλως αβάσιμη (άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο β)).
- 07 Η αίτηση δεν συμπεριλήφθηκε ή δεν διορθώθηκε εντός της προθεσμίας που έταξε το δικαστήριο (άρθρο 9 παράγραφος 2 και άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο γ)).
- 08 Η αίτηση δεν τροποποιήθηκε εντός της προθεσμίας που έταξε το δικαστήριο (άρθρο 10 και άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο δ)).

Λόγος (λόγοι) απόρριψης (χρησιμοποιήστε το σχετικό κωδικό)

Κωδικός	Περαιτέρω πληροφορίες, εφόσον απαιτούνται
Κωδικός	Περαιτέρω πληροφορίες, εφόσον απαιτούνται
Κωδικός	Περαιτέρω πληροφορίες, εφόσον απαιτούνται
Κωδικός	Περαιτέρω πληροφορίες, εφόσον απαιτούνται

Η απόρριψη της αίτησης δεν υπόκειται σε ένδικα μέσα. Εντούτοις, αυτό δεν αποκλείει την υποβολή νέας αίτησης για την έκδοση ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής ή οποιαδήποτε άλλη διαδικασία η οποία είναι δυνατή σύμφωνα με το δίκαιο κράτους μέλους.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής	
Έντυπο Ε	
Άρθρο 12 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαδικασία εξουσιαικής διαταγής πληρωμής	

1. Δικαστήριο			Αριθμός υπόθεσης	
Δικαστήριο			Τόπος	
Διεύθυνση			Εκδόθηκε Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος)	
Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα	Υπογραφή και/ή σφραγίδα	

2. Διάδικοι και αντιπρόσωποί τους				
Κωδικός	01 Αιτών	03 Αντιπρόσωπος αιτούντος *	05 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος αιτούντος **	
	02 Καθού	04 Αντιπρόσωπος καθού *	06 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος καθού **	
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Επώνυμο			Όνομα
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Επώνυμο			Όνομα
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Επώνυμο			Όνομα
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Επώνυμο			Όνομα
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		

* λ.χ. δικηγόρος

** λ.χ. γονέας, κηδεμόνας, εντεταλμένος σύμβουλος

*** προαιρετικά

EUR	Euro	BGN	Βουλγαρικό λεβ	CZK	Τσεχική κορόνα	GBP	Άρα στερλίνα	HUF	Ουγγρικό φιορίν
LT	Λιθουανικό λίτας	LVL	Λετονικό λατς	PLN	Ζλότι Πολωνίας	RON	Ρουμανικό λέου	SEK	Σουηδική κορόνα
Άλλα (σύμφωνα με το διεθνή τραπεζικό κωδικό)									
Σύμφωνα με το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1895/2006, το δικαστήριο εξέδωσε την παρούσα ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής βάσει της συνημμένης αίτησης. Δυνάμει της παρούσας απόφασης, διατάσσεται η καταβολή του ακόλουθου ποσού στον αιτούντα:									
Καθού 1				Επώνυμο	Όνομα	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού			
				Νόμισμα	Ποσό	Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος)			
Κεφάλαιο									
Τόκοι από									
Συμβατικές κυρώσεις									
Έξοδα									
Συνολικό ποσό*									
Καθού 2				Επώνυμο	Όνομα	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού			
				Νόμισμα	Ποσό	Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος)			
Κεφάλαιο									
Τόκοι από									
Συμβατικές κυρώσεις									
Έξοδα									
Συνολικό ποσό*									
Ευθύνη εις ολόκληρον									
* βλέπε σημείο στ) στις «ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΟΥ»									

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΟΥ**Προς ενημέρωση:**

- α. Έχετε τη δυνατότητα:
- Ι. να καταβάλετε υπέρ του αιτούντος το σημειούμενο στη διαταγή ποσό ή
 - ΙΙ. να ανταχθείτε στη διαταγή με την υποβολή δήλωσης αντιρρήσεων στο δικαστήριο που εξέδωσε την παρούσα διαταγή εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο στοιχείο β).
- β. Η δήλωση αντιρρήσεων πρέπει να αποστέλλεται στο δικαστήριο εντός 30 ημερών από την επίδοση της παρούσας διαταγής. Η προθεσμία των 30 ημερών αρχίζει την επομένη της επίδοσης ή κοινοποίησης της διαταγής. Στο χρονικό αυτό διάστημα περιλαμβάνονται τα Σάββατα, οι Κυριακές και οι αργίες. Εάν η τελευταία ημέρα της προθεσμίας είναι Σάββατο, Κυριακή ή αργία, η προθεσμία εκτείνεται την πρώτη εργάσιμη ημέρα που ακολουθεί (βλ. κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1162/71 του Συμβουλίου της 3ης Ιουνίου 1971^{*}). Οι αργίες που λαμβάνονται υπόψη είναι εκείνες του κράτους μέλους στο οποίο ευρίσκεται το δικαστήριο.
- γ. Η παρούσα διαταγή εκδόθηκε μόνο βάσει των στοιχείων τα οποία παρέσχε ο αιτών και τα οποία δεν επαληθεύθηκαν από το δικαστήριο.
- δ. Η παρούσα διαταγή θα καταστεί εκτελεστή, εάν δεν υποβληθεί δήλωση αντιρρήσεων στο δικαστήριο εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο στοιχείο β).
- ε. Όταν υποβάλλεται δήλωση αντιρρήσεων, η διαδικασία συνεχίζεται ενώπιον των αρμόδιων δικαστηρίων του κράτους μέλους στο οποίο εκδόθηκε η παρούσα διαταγή σύμφωνα με τους συνήθεις κανόνες πολιτικής δικονομίας, εκτός εάν ο αιτών έχει ζητήσει ρητά τον τερματισμό της διαδικασίας σε αυτή την περίπτωση.
- στ. Σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο, οι τόκοι μπορούν να είναι απαιτητοί μέχρι την ημερομηνία εκτέλεσης της παρούσας διαταγής, γεγονός που αυξάνει το συνολικό πληρωτέο ποσό.

^{*} ΕΕ L 124 της 8.6.1971, σ. 1 (de, fr, it, pt)

Αγγλική ειδική έκδοση: Σελίδα κεφάλαιο 1971(II), σ. 0354.

Ελληνική ειδική έκδοση: Κεφάλαιο 01, τόμος 1, σ. 131.


Πορτογαλική και Ισπανική ειδική έκδοση: Κεφάλαιο 01, τόμος 1, σ. 148.

Φινλανδική και Σουηδική ειδική έκδοση: Κεφάλαιο 1, τόμος 1, σ. 71.

Τσεχική, Εσθονική, Ουγγρική, Λετονική, Λιθουανική, Μάλτα, Πολωνική, Σλοβακική και Σλοβενική ειδική έκδοση: Κεφάλαιο 01, τόμος 1, σ. 51.

Βουλγαρική και Ρουμανική ειδική έκδοση: Κεφάλαιο 01, τόμος 01, σ. 18.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Δήλωση αντιρρήσεων κατά ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής		
Εντυπο ΣΤ	Άρθρο 19 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαδικασία έκδοσης ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής	

1. Δικαστήριο			Αριθμός υπόθεσης (συμπληρώνεται από το δικαστήριο)	
Δικαστήριο			Ημερομηνία παραλαβής από το δικαστήριο (ημέρα/μήνας/έτος)	
Διεύθυνση			Υπογραφή και/ή σφραγίδα	
Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα		

2. Διάδοχοι και αντιπρόσωποί τους				
Κωδικός	01 Αιτών 02 Καθού	03 Αντιπρόσωπος αιτούντος * 04 Αντιπρόσωπος καθού *	05 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος αιτούντος ** 06 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος καθού **	
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Επώνυμο			Όνομα
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***		Άλλα στοιχεία ***	
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Επώνυμο			Όνομα
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***		Άλλα στοιχεία ***	
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Επώνυμο			Όνομα
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***		Άλλα στοιχεία ***	

* λ.χ. διαγόρος

** λ.χ. γονέας, κηδεμόνας, εντεταλμένος σύμβουλος

*** προαιρετικά

Ιδια της παρούσης διατυπώσω αντιρρήσεις κατά της ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής που εκδόθηκε στις _____ / _____ / _____		
Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού	Επώνυμο	Όνομα
Τόπος	Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος)	Υπογραφή και/ή σφραγίδα

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

Κήρυξη εκτελεστότητας

Έντυπο Z

Άρθρο 18 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαδικασία εκτέλεσης εγκριτικής διατάξης παράδοσης



1. Δικαστήριο			Αριθμός υπόθεσης	
Δικαστήριο			Τόπος	
Διεύθυνση			Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος)	
Ταχυδρομικός κώδικας			Υπογραφή και/ή σφραγίδα	
Πόλη				
Χώρα				

2. Διάδικοι και αντιπρόσωποί τους				
Κωδικός	01 Αιτών	03 Αντιπρόσωπος αιτούντος*	05 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος αιτούντος**	06 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος καθού**
Κωδικός	02 Καθού	04 Αντιπρόσωπος καθού*		
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού		Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)	
	Επώνυμο		Όνομα	
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο***	Τηλεομοιοτυπία***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο***	
	Επάγγελμα***		Άλλα στοιχεία**	
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού		Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)	
	Επώνυμο		Όνομα	
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο***	Τηλεομοιοτυπία***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο***	
	Επάγγελμα***		Άλλα στοιχεία***	
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού		Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)	
	Επώνυμο		Όνομα	
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο***	Τηλεομοιοτυπία***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο***	
	Επάγγελμα***		Άλλα στοιχεία***	
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού		Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)	
	Επώνυμο		Όνομα	
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο***	Τηλεομοιοτυπία***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο***	
	Επάγγελμα***		Άλλα στοιχεία***	

* λ.χ. δικηγόρος

** λ.χ. γονέας, κηδεμόνας, εντεταλμένος σύμβουλος

*** προσωπικά

Το δικαστήριο δηλώνει ότι η συνημμένη ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής, η οποία

Εκδόθηκε στις ____ / ____ / ____ κατά _____

και επιδόθηκε ή κοινοποιήθηκε στις ____ / ____ / ____

κηρύσσεται εκτελεστή σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006.

Σημαντικές πληροφορίες

Η παρούσα ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής κηρύσσεται αυτομάτως εκτελεστή σε όλα τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης εκτός της Δανίας, χωρίς να είναι αναγκαία περαιτέρω κήρυξη της εκτελεστότητας στο κράτος μέλος στο οποίο επιδιώκεται η εκτέλεση και χωρίς καμία δυνατότητα αντίκρουσης της αναγνώρισής της. Οι διαδικασίες εκτέλεσης διέπονται από το δικαιο του κράτους μέλους εκτέλεσης, εκτός εάν ο κανονισμός ορίζει άλλως.